

---

## Inhaltsverzeichnis

<b>Sprache/Integration</b>	<b>2</b>
<b>Information</b>	<b>2</b>
<b>Sprachniveau und Zertifikate</b>	<b>2</b>
<b>Sprachkurse</b>	<b>3</b>
<b>Deutschkurse</b>	<b>3</b>
<b>Integrationskurse</b>	<b>4</b>
<b>Alphabetisierungskurse</b>	<b>5</b>
<b>Berufsbezogene Sprachkurse (DeuFöV)</b>	<b>5</b>
<b>Ehrenamtliche Sprachangebote</b>	<b>6</b>
<b>Online Sprachkurse</b>	<b>7</b>
<b>Dolmetscher</b>	<b>8</b>

## Sprache/Integration

### Information

Um sich in Deutschland zurecht zu finden und arbeiten zu können, müssen Sie Deutsch lernen. Hier finden Sie Stellen mit entsprechenden Sprachkursen.

Es gibt viele Möglichkeiten, um Deutsch zu lernen. Es werden von verschiedenen Institutionen und auch von Privatleuten Kurse angeboten. Welcher Kurs für Sie am besten ist, kann nicht pauschal beantwortet werden. Auch der Aufenthaltsstatus hat einen Einfluss darauf. Die folgenden Seiten geben einen Überblick über die wichtigsten Anbieter. Nehmen Sie Kontakt auf zu den genannten Institutionen, auch wenn ihr gesuchter Kurs vielleicht gerade nicht angeboten wird. Nur wenn die Träger von Ihrem Bedarf erfahren, können Sie ihr Angebot planen. Die Träger verfügen über langjährige Erfahrung und können Ihnen auch Auskunft über Kosten, Förderung und mögliche Fahrtkostenzuschüsse geben.

Sie finden auch Ansprechpartner, die Ihnen den Kontakt zu Ehrenamtlichen herstellen. Ehrenamtliche sind Menschen, die Sie unterstützen ohne eine Bezahlung dafür zu verlangen.

### Sprachniveau und Zertifikate

Deutschkurse sind nach Schwierigkeitsgrad gegliedert. Es gibt sechs Niveaustufen: A1, A2, B1, B2, C1 und C2. Sie beginnen mit A1 und enden mit Muttersprachniveau C2. Die sechs Stufen bedeuten im Detail:

#### **A1: Anfänger\*in**

Sie können einfache Wörter und Sätze verstehen und verwenden.

Sie können sich und andere vorstellen. Zum Beispiel: Ich heiße Maria. Ich bin 30 Jahre alt.

Ich wohne in Deutschland. Das ist mein Freund. Er heißt Paul.

Sie können Fragen zur Person stellen. Zum Beispiel: Wie heißen Sie? Wo wohnen Sie?

Sie können Fragen beantworten. Zum Beispiel: Wie geht es Ihnen? Mir geht es gut.

Eine Person spricht langsam und deutlich. Sie können sich mit ihr unterhalten.

#### **A2: Grundlegende Kenntnisse**

Sie können Sätze und häufig gebrauchte Wörter verstehen. Sie verstehen Wörter zu diesen Bereichen: Informationen zur Person und zur Familie, Einkaufen, Arbeit und Ihre Umgebung.

Sie können sich in einfachen, alltäglichen Situationen verständigen. Sie können Ihre Herkunft, Ausbildung und Umgebung beschreiben.

#### **B1: Fortgeschrittene Sprachverwendung**

Sie können viel verstehen. Es geht um Arbeit, Schule, Freizeit und so weiter.

Sie können sich auf Reisen verständigen. Sie können etwas über vertraute Themen und persönliche Interessen sagen. Sie können über Erfahrungen und Ereignisse berichten. Sie können Träume, Hoffnungen und Ziele beschreiben. Sie können zu Plänen und Ansichten kurze Begründungen oder Erklärungen geben.

#### **B2: Selbstständige Sprachverwendung**

Sie können die wichtigsten Inhalte von komplexen Texten zu konkreten und abstrakten Themen verstehen. Sie verstehen in Ihrem Spezialgebiet auch Fachdiskussionen.

Sie können sich spontan und fließend verständigen. Ein normales Gespräch mit Muttersprachlerinnen und Muttersprachlern ist ohne größere Anstrengung auf beiden Seiten möglich. Sie können sich zu vielen verschiedenen Themen klar und detailliert ausdrücken. Sie

können einen Standpunkt zu einer aktuellen Frage erläutern. Sie können die Vor- und Nachteile von verschiedenen Möglichkeiten angeben.

### **C1: Fachkundige Sprachkenntnisse**

Sie können viel von anspruchsvollen, längeren Texten verstehen. Sie erfassen auch implizite Bedeutungen.

Sie können sich spontan und fließend ausdrücken. Sie müssen nicht oft nach Worten suchen. Sie können die Sprache im gesellschaftlichen und beruflichen Leben oder in Ausbildung und Studium wirksam und flexibel gebrauchen. Sie können sich klar, strukturiert und ausführlich zu komplexen Sachverhalten äußern. Dabei verwenden Sie verschiedene Mittel zur Textverknüpfung angemessen.

### **C2: (Annähernd) Muttersprachliche Kenntnisse**

Sie können praktisch alles, was Sie lesen oder hören, mühelos verstehen.

Sie können Informationen aus verschiedenen schriftlichen und mündlichen Quellen zusammenfassen. Sie können Begründungen und Erklärungen in einer zusammenhängenden Darstellung wiedergeben. Sie können sich spontan, sehr flüssig und genau ausdrücken. Sie können auch bei komplexeren Sachverhalten feinere Bedeutungsnuancen deutlich machen.

Wenn Sie herausfinden wollen, wie gut Ihr Deutsch ist, können Sie dies auch online auf der [Seite des Goethe-Instituts](#) tun.

## **Sprachkurse**

### **Deutschkurse**

Die Volkshochschule (VHS) hält für alle Interessierte ein umfangreiches Angebot bereit. Im Bereich "Sprache" bietet die VHS viele Kurse an.

Die Kurse werden für Personen angeboten, die wenige Kenntnisse in der deutschen Sprache haben. Es gibt aber auch Kurse für Personen, die spezielle Deutschkenntnisse erwerben möchten. Für die Einbürgerung benötigen Sie ein B 1 - Sprachzertifikat. Auch dieses Zertifikat können Sie bei der VHS erwerben.

Hier die Anschrift:

#### **Volkshochschule Odenwaldkreis (VHS)**

 [Martin-Luther-Straße 45, 64711 Erbach](#)

 [06062 701732](tel:06062701732)

 [vhs@odenwaldkreis.de](mailto:vhs@odenwaldkreis.de)

 [www.vhs-odenwald.de](http://www.vhs-odenwald.de)

Sprachkurse bietet auch die F+U in Michelstadt an. Wenn Sie einen Berechtigungsschein von

- Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF)
- Ausländerbehörde
- Kommunalen Jobcenter (KJC)

haben, können Sie an einem Deutschkurs teilnehmen. Die Teilnahme ist kostenlos. Hier die Anschrift:

### F+U Rhein-Main-Neckar gGmbH

🏠 [Frankfurter Str.37, 64720 Michelstadt](#)

☎ [06061/94370](tel:0606194370)

✉ [Arbeitsmarkt.mi@fuu.de](mailto:Arbeitsmarkt.mi@fuu.de)

🌐 [www.fuu.de](http://www.fuu.de)

Sprachkurse für Jugendliche bieten die "Jugendwerkstätten Odenwald e. V." (JWO) an. Hier werden Themen wie Bildung, Arbeit, Gesundheit und Freizeit vermittelt. Das Niveau der Sprachkurse ist B 1. Weitere Informationen finden Sie unter:

### Jugendwerkstätten Odenwald e.V.

🏠 [Schlossplatz 6, 64732 Bad König](#)

☎ [06063/8267104](tel:060638267104)

✉ [jik@jwo-ev.de](mailto:jik@jwo-ev.de)

🌐 [www.jwo-ev.de](http://www.jwo-ev.de)

Weitere Kursträger finden Sie [hier](#).

### Integrationskurse

Der **Integrationskurs** hat 600 Unterrichts - Stunden. Die Kurse finden bis zu einem Sprachniveau von B1 statt. In 100 weiteren Unterrichts - Stunden erhalten Sie Informationen über Kultur, Politik und Soziales in Deutschland. Es gibt auch spezielle Integrations - Kurse. Diese Kurse werden für Frauen, Eltern sowie für Nicht - Alphabetisierte angeboten. Diese Kurse können mehr oder auch weniger Unterrichtseinheiten haben.

Wenn Sie Leistungen vom Sozialamt oder vom Kommunalen Job Center (KJC) erhalten, sind die Kurse für Sie kostenlos.

Sie können vom [Kommunalen Jobcenter](#), dem [Sozialamt](#) oder von der [Ausländerbehörde](#) zur Teilnahme an einem Integrationskurs aufgefordert werden.

Wenn Sie keine Aufforderung zum Integrationskurs erhalten und teilnehmen möchten, beantragen Sie den Kurs beim [BAMF \(Bundesamt für Migration und Flüchtlinge\)](#) .

Wenn Sie Hilfe bei der Antragstellung brauchen, wenden Sie sich an die Asylsozialberatung oder an die [Migrationsberatung](#) in Michelstadt. Die Migrationsberatung beim Diakonischen Werk unterstützt erwachsene Migranten und ihre Familien. Dabei geht es um die Vermittlung von Sprachkursen und Integrationskursen. Außerdem erhalten Sie Hilfe bei:

- Aufenthalt in Deutschland
- Fragen zum Alltag in Deutschland
- Schreiben von Behörden

Integrationskurse für Erwachsene bietet die F+U in Michelstadt an.

### F+U Rhein-Main-Neckar gGmbH

🏠 [Frankfurter Str.37, 64720 Michelstadt](#)

☎ [06061/94370](tel:0606194370)

✉ [Arbeitsmarkt.mi@fuu.de](mailto:Arbeitsmarkt.mi@fuu.de)

🌐 [www.fuu.de](http://www.fuu.de)

Wenn Sie unter 27 Jahren alt sind und dauerhaft in Deutschland leben möchten, haben Sie die Möglichkeit, einen **Jugend-Integrationskurs** zu besuchen. Ziel des Kurses ist die Integration im Bereich Sprache, Schule, Beruf und Soziales. Diese Kurse werden im Odenwald von den Jugendwerkstätten Odenwald (JWO) angeboten:

### Jugendwerkstätten Odenwald e.V.

🏠 [Schlossplatz 6, 64732 Bad König](#)

☎ [06063/8267104](tel:060638267104)

✉ [jik@jwo-ev.de](mailto:jik@jwo-ev.de)

🌐 [www.jwo-ev.de](http://www.jwo-ev.de)

Alle Kursträger und Kursorte in Deutschland können Sie [hier](#) einsehen.

### Alphabetisierungskurse

Im Odenwald bietet die F+U in Michelstadt Kurse zur Alphabetisierung an:

#### F+U Rhein-Main-Neckar gGmbH

🏠 [Frankfurter Str.37, 64720 Michelstadt](#)

☎ [06061/94370](tel:0606194370)

✉ [Arbeitsmarkt.mi@fuu.de](mailto:Arbeitsmarkt.mi@fuu.de)

🌐 [www.fuu.de](http://www.fuu.de)

Falls in Michelstadt kein Kurs stattfindet, können Sie sich auch an die Volkshochschule (VHS) in Dieburg zu wenden:

#### Volkshochschule Darmstadt-Dieburg

🏠 [Albinstraße 23, 64807 Dieburg](#)

☎ [06151/8812301](tel:061518812301)

✉ [vhs@ladadi.de](mailto:vhs@ladadi.de)

🌐 [www.vhs.ladadi.de](http://www.vhs.ladadi.de)

oder an das Grundbildungszentrum in Darmstadt:

#### Grundbildungszentrum Darmstadt und Darmstadt-Dieburg

##### Bildungswerk der Hessischen Wirtschaft e. V.

🏠 [Rheinstraße 94-96a, 64295 Darmstadt](#)

☎ [06151/2710989](tel:061512710989)

✉ [gbz@bwhw.de](mailto:gbz@bwhw.de)

🌐 [www.bwhw.de](http://www.bwhw.de)

Der Weg zum Lese- und Schreibkurs in Darmstadt wird Ihnen [hier](#) erklärt.

### Berufsbezogene Sprachkurse (DeuFöV)

In einem berufsbezogenem Deutschkurs lernen, vertiefen und festigen Sie Ihre Kenntnisse. Der Kurs kann nach dem Integrationskurs besucht werden. Der Kurs kann auch neben der Arbeit oder einer Ausbildung besucht werden.

Der Kurs umfasst drei Module mit je 300 Unterrichtsstunden. In dem Kurs erwerben Sie das Sprachniveau C2.

Jedes Modul schließt mit einer Prüfung ab. Für den Besuch brauchen Sie das Sprachniveau von B1.

### **F+U Rhein-Main-Neckar gGmbH**

🏠 [Frankfurter Str. 37, 64720 Michelstadt](#)

☎ [06061/94370](tel:0606194370)

✉ [Arbeitsmarkt.mi@fuu.de](mailto:Arbeitsmarkt.mi@fuu.de)

🌐 [www.fuu.de](http://www.fuu.de)

Die Volkshochschule Odenwaldkreis bietet sogenannte "Deutsch am Arbeitsplatz"-Kurse an. Diese sind weniger umfangreich und B1 ist keine Voraussetzung.

### **Volkshochschule Odenwaldkreis**

🏠 [Martin-Luther-Straße 45, 64711 Erbach](#)

☎ [06062 701732](tel:06062701732)

✉ [vhs@odenwaldkreis.de](mailto:vhs@odenwaldkreis.de)

🌐 [www.vhs-odenwald.de](http://www.vhs-odenwald.de)

Wenn Sie Förderbedarf zwischen A2 und B1 und Interesse an einer dualen Ausbildung haben, wenden Sie sich an das Bildungswerk der Hess. Wirtschaft. Hier erhalten Sie berufliche Orientierung und Sprachförderung.

Integrationsunterstützung und sozialpädagogischer Begleitung.

### **Bildungswerk der Hessischen Wirtschaft e. V.**

🏠 [Frankfurter Str. 37, 64720 Michelstadt](#)

☎ [06061/943802](tel:06061943802)

✉ [michelstadt@bwhw.de](mailto:michelstadt@bwhw.de)

🌐 [www.bwhw.de](http://www.bwhw.de)

## **Ehrenamtliche Sprachangebote**

Neben den offiziellen Deutschkursen gibt es im Odenwaldkreis noch andere Möglichkeiten, Deutsch zu lernen. Es gibt Gruppen, die von Ehrenamtlichen in den Kommunen geleitet werden. Teilnehmen darf an den Kursen jeder. Bei der Suche nach diesen Kursen hilft Ihnen die Ehrenamtsagentur des Odenwaldkreises weiter. Die Ehrenamtsagentur hilft Ihnen auch bei der Suche nach Sprachpatenschaften.

### **Ehrenamtsagentur Odenwaldkreis**

🏠 [Michelstädter Str. 12, 64711 Erbach](#)

☎ [06062 701185](tel:06062701185)

✉ [engagiert@odenwaldkreis.de](mailto:engagiert@odenwaldkreis.de)

🌐 [www.odenwaldkreis.de](http://www.odenwaldkreis.de)

Kurse, in denen Sie Deutsch lernen können, werden von verschiedenen Kommunen im Odenwaldkreis angeboten. Fragen Sie am besten in der [Verwaltung der Stadt bzw. Gemeinde](#), in der Sie wohnen oder schauen Sie in der Aufstellung nach:

### **Bad König**

Frank Schoenmaker

☎ [0160/59666](tel:016059666)

✉ [fluechtlingshilfe.badkoenig@t-online.de](mailto:fluechtlingshilfe.badkoenig@t-online.de)

### Oberzent

Harald Braner

☎ [06068/3652](tel:060683652)

### Reichelsheim

Annemarie Knichel

☎ [06164/3975](tel:061643975)

### Erbach

Evangelische Freikirche

☎ [06062/4287](tel:060624287)

### Michelstadt

Tatjana Schmied

☎ [06061/74159](tel:0606174159)

Diakonisches Werk

☎ [06061/96500](tel:0606196500)

### Sandbach

Sibel Cakir

☎ [06165/388084](tel:06165388084) oder ☎ [06163/7090](tel:061637090)

### Breuberg

Daniel Serra da Silva

☎ [0152/06147985](tel:015206147985)

✉ <mailto:Kopfsteinpflaster.bb@jwo-ev.de>

## Online Sprachkurse

Sie können über Ihr Smart- Phone oder am Computer Deutsch lernen. Oft sind die Angebote kostenlos. Nutzen Sie die Angebote, um die Wartezeit für einen Sprachkurs sinnvoll zu nutzen. Während eines Sprachkurses können die Angebote auch helfen. Mehr Informationen zu den Sprachniveaus (A1-C2) finden Sie [hier](#).

🌐 [Einstieg Deutsch](#): Eine kostenlose Sprachlern-App für erste Sprachkenntnisse.

🌐 [Ankommen App](#): Informationen zum Leben in Deutschland und den Themen Asyl, Ausbildung und Arbeit. Außerdem enthält die Ankommen App einen Selbstlernkurs für die ersten Wochen in Deutschland ab dem Niveau A1.

🌐 [Serlo ABC](#): Eine kostenlose App zur Alphabetisierung zum Selbststudium oder als Ergänzung zum Sprachkurs. Die App ist als Lehrwerk für Integrationskurse zugelassen.

🌐 [Mein Deutschbuch](#): Umfangreiches Angebot für das Lernen der deutschen Sprache. Die Webseite richtet sich an Lernende und Lehrkräfte, A1-B2.

🌐 [Deutsch-Uni Online \(DUO\)](#): Sprachlernprogramme für A1 bis C2.

🌐 [Basis-Sprachkurs der Deutschen Welle](#): Online-Sprachkurs mit Modulen zu Alphabetisierung und berufsbezogenen Sprachkenntnissen. Es gibt auch einen Einstufungstest.

🌐 [„Die Stadt der Wörter“](#): App und Website zum Wortschatzlernen ohne Vorkenntnisse auf Deutsch, Englisch, Französisch und weiteren Sprachen.

🌐 [Ich-will-Deutsch-lernen](#): Dieses Portal ist vom Deutschen Volkshochschulverband und bietet Übungen auf dem Niveau A1 bis B1+ an. Das Portal ist kostenlos. Es gibt alle Übungen auch in einer App für Android und iOS.

🌐 [VHS-Lernportal](#): Kostenfreie Deutschkurse. Sie können auch schreiben, lesen und rechnen lernen. Es gibt auch Hilfe für die Vorbereitung auf den Schulabschluss in Deutsch, Mathe und Englisch.

🌐 [Einstufungstest Sprache](#): onSET-online Spracheinstufungstest für Flüchtlinge und zur sprachlichen Einordnung für Helfer

🌐 [PONS Bildwörterbuch](#): Die Lern-App beinhaltet einen umfangreichen Wortschatz für Lerner der Niveaus A1 bis C1 mit 15.000 Wörtern aus den unterschiedlichen Themenbereichen.

🌐 [Buchstaben.com](#): Online - Deutsch-Kurs für Geflüchtete mit individuellen Lerntools

Im Bereich Online - Wörterbücher gibt es folgende Angebote:

🌐 [LanguageGuide](#): Diese App enthält den Wortschatz nach Themengebieten mit Bildern und Audiodateien.

Verschiedene Youtube - Kanäle bieten auch Übungen an:

[Alphabetisierung](#) für Arabisch-Sprechende, um selbständig das Alphabet sowie Grundlagen in Deutsch zu lernen

[Mein Weg nach Deutschland](#) zeigt interaktive Übungen des Goethe Institutes

[Nicos Weg](#) enthält Videos mit Übungen zum Deutschkurs "Nicos Weg" der Deutschen Welle.

[Typisch ?](#) zeigt in Videos Umgangsformen aus dem Alltag in Deutschland

## Dolmetscher

Wenn Sie zu Behörden gehen, wie zum Beispiel zur [Ausländerbehörde](#), brauchen Sie einen **Dolmetscher**. Auch für [Arztbesuche](#), bei Gesprächen in der Schule oder im Kindergarten ist eine dolmetschende Person sehr hilfreich.

💡 Manche Behörden und Einrichtungen haben selbst Dolmetscher und können diese bei den Gesprächen einsetzen. Wenn Sie einen Termin vereinbaren, fragen Sie bitte immer nach, ob eine dolmetschende Person kostenfrei gestellt wird.

💡 Offizielle Dokumente wie Zeugnisse und Urkunden dürfen in Deutschland nur von staatlich geprüften Übersetzern übersetzt werden. Diese Übersetzungen sind oft teuer. Prüfen Sie am besten vorher, ob Sie wirklich eine beglaubigte Übersetzung brauchen. Vergleichen Sie vorher die Preise.

Wenn Sie einen Dolmetscher benötigen, wenden Sie sich bitte an die Ehrenamtsagentur des Odenwaldkreises. Hier besteht ein Übersicht von Dolmetschern. Diese Dolmetscher werden

---

Ihnen kostenfrei zur Verfügung gestellt.  
Hier die Adresse:

**Ehrenamtsagentur (Landratsamt Odenwaldkreis)**

 [Michelstädter Str. 12, 64711 Erbach](#)

 [06062 701185](tel:06062701185) oder [06062 70127](tel:0606270127)

 [engagiert@odenwaldkreis.de](mailto:engagiert@odenwaldkreis.de)

 [www.odenwaldkreis.de](http://www.odenwaldkreis.de)

**Dolmetscher werden**

Sprechen sehr gut Englisch oder Deutsch? Dann können Sie Ihre Landsleute unterstützen, die nicht Englisch oder Deutsch sprechen. Wenn Sie Interesse an der Tätigkeit eines Dolmetschers haben, wenden Sie sich an die Ehrenamtsagentur.